



CITTA' DI TORINO

11/2/2014
h. 9,35

1

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 1

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 1

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ OBIETTIVO ”

CON LA PAROLA: “ SCOPO ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra Galvano



CITTA' DI TORINO

2

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 2

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 8

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ INDIVIDUARE ”

CON LA PAROLA: “ RICONOSCERE ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL COMPONENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Piazza Palazzo di Città, 1 - 10122 Torino - tel. +39.011.4423056 - fax +39.011.4423133

SERVIZIO
Linea Finanziaria
Donna Alessandra GAIDANO



3

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 3

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 8

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ ADEGUATE ”

CON LA PAROLA: “ IDONEE ”

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dot.ssa Alessandra GALDANO



4

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 4

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD OGGETTO: "PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA."

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 8

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " BELL' "

CON LA PAROLA: " BEL "

Si esprime parere favorevole sulle regolarità contabili
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE
Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile
IL DIRETTORE FINANZIARIO



CITTA' DI TORINO

5

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 5

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD OGGETTO: "PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA."

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 8

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " AMBITO "

CON LA PAROLA: " SETTORE "

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO
IL DIRIGENTE SERVIZIO

Dott.ssa Alessandra CAJANO



CITTA' DI TORINO

6

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 6

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 10

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ TALE ”

CON LA PAROLA: “ QUESTO ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Piazza Palazzo di Città, 1 - 10122 Torino - tel. +39.011.4423056 - fax +39.011.4423133

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GADANO



CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 7

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 12

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ EMERSO ”

CON LA PAROLA: “ RISULTA ”

Si esprime parere favorevole sulle
regolarità contabili
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

di esprimere parere favorevole sulla
regolarità contabile
IL DIRETTORE FINANZIARIO

Piazza Palazzo di Città, 1 - 10122 Torino - tel. +39.011.4423056 - fax +39.011.4423135
IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra Gelli
Gelli



8

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 8

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 12

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ UNA ”

CON LA PAROLA: “ UN ”

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO Contabile Gestione Finanze
Dott.ssa Alessandra GAIANO



CITTA' DI TORINO

9

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 9

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 12

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ SOLUZIONE ”

CON LA PAROLA: “ ESPEDIENTE ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO
DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Fin. e Cont. P.
Dott.ssa Alessandra GARDINO



CITTA' DI TORINO

10

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 10

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: "PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA."

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 15

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " RAGGIUNGERE "

CON LA PAROLA: " REALIZZARE "

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE SERVIZIO

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO

Controllo Gestione
Dott.ssa Alessandra C...



CITTA' DI TORINO

4

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. *M*

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA *1*

ALLA RIGA *21*

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ DI MIGLIORARE ”

CON LA PAROLA: “ IL MIGLIORAMENTO ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE DI SETTORE

Maurizio *MARRONE*

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controlli Amministrativi Finanziarie
Dott.ssa *Alessandra GALDANO*



CITTA' DI TORINO

12

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 12

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 21

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ LA ”

CON LA PAROLA: “ SELLA ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE SERVIZIO

Controllo Gestionale Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GARDANO



13

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 13

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 2

ALLA RIGA 2

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ COSTRUZIONE ”

CON LA PAROLA: “ REALIZZAZIONE ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GARDANO



14

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 14

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 2

ALLA RIGA 2

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ PERMETTONO ”

CON LA PAROLA: “ CONSENTONO ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra CAIDANO



CITTA' DI TORINO

15

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 15

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD OGGETTO: "PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA."

ALLA PAGINA 2

ALLA RIGA 3

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " RESTITUIRE "

CON LA PAROLA: " RIDARE "

Si esprime parere favorevole sulle
regolarità proposte.

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità controllata

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Piazza Palazzo di Città, 1 - 10122 Torino - tel. +39.011.4423056 - fax +39.011.4423133

UFFICIO SERVIZIO
Controllo della Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GARDANO

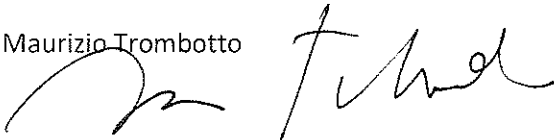
15 BIS

M. A. 12/01/2015 h. 9,05

EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2011 00896/120 AVENTE PER OGGETTO: "PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE - APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO - IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA"

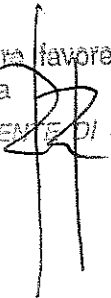
Alla pagina 2, quarta riga, dopo la parola "masselli" sopprimere quanto segue: "e l'eventuale potenziamento delle attività commerciali (dehors e mercatino)".

Maurizio Trombotto



Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

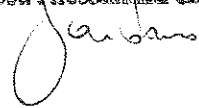
IL DIRIGENTE DI SETTORE



Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



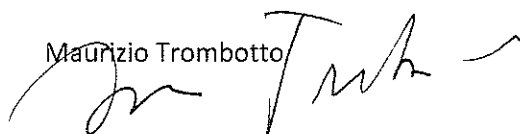
15 TER

M A 12/01/2015 L. pos

EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2011 00896/120 AVENTE PER OGGETTO: "PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA"

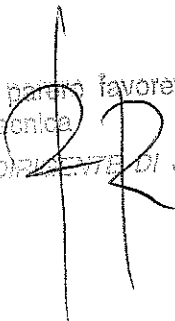
Alla pagina 2, quarta riga sostituire la frase: "e l'eventuale potenziamento delle attività commerciali (dehors e mercatino) con la seguente: **"che andrà preservato evitando il potenziamento delle attività commerciali"**

Maurizio Trombotto



Si esprime parere favorevole sulla
regolarità isonice

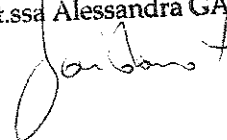
IL DIRIGENTE DI SETTORE



Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO





16

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 16

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 2

ALLA RIGA 8

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ SOSTITUENDO ”

CON LA PAROLA: “ SCAMBIANDO ”

Si esprime parere favorevole sulle
regolarità contabili

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Piazza Palazzo di Città, 1 - 10122 Torino - tel. +39.011.4423056 - fax +39.011.4423133

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra CALDANO



CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. *17*

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA *2*

ALLA RIGA *10*

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ SITUATO ”

CON LA PAROLA: “ POSTO ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile
IL DIRETTORE DI SERVIZIO

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

DIRETTORE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziario
Dott.ssa Alessandra LAIDANO



(18)

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 18

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 2

ALLA RIGA 10

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ CONSENTE ”

CON LA PAROLA: “ PERMETTE ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO

Controllo Contabile Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



CITTA' DI TORINO

Direzione Infrastrutture e Mobilità
- Servizio Suolo e Parcheggi -

2/12/2014
h. 11,30
(19)

PROPOSTA DI EMENDAMENTO SOSTITUTIVO

Proposta di deliberazione n. mecc. 2011-00896/120 PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE - APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO - IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA

A pag. 2

Capoverso 2

Sostituire il periodo compreso tra l'inizio del capoverso e le parole " ha pertanto redatto":

con il seguente

"Il Servizio Suolo e Parcheggi della Direzione Infrastrutture e Mobilità"

L'ASSESSORE ALLA VIABILITÀ INFRASTRUTTURE
TRASPORTI MOBILITÀ E POLITICHE
PER L'AREA METROPOLITANA
Claudio Lubatti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
INFRASTRUTTURE E MOBILITÀ
Ing. Roberto Bertasio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

Il Direttore Finanziario
Anna Torroni

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Contabile e Finanziaria
Dot.ssa Alessandra CAIDIANO





20

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 19

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: "PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA."

ALLA PAGINA 2

ALLA RIGA 13

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " REDATTO "

CON LA PAROLA: " STESO "

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE SERVIZIO

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra MARRONE



CITTA' DI TORINO

Direzione Infrastrutture e Mobilità
- Servizio Suolo e Parcheggi -

2/12/2014
h. 11,30
21

PROPOSTA DI EMENDAMENTO SOSTITUTIVO

Proposta di deliberazione n. mecc. 2011-00896/120 PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE - APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO - IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA

A pag. ...2.

Capoverso ...2.

Sostituire il periodo compreso tra le parole "In particolare" e "il Responsabile del Procedimento ha individuato"

Con il seguente periodo:

"con ordini di servizio del 20 gennaio 2011 e del 2 ottobre 2014"

L'ASSESSORE ALLA VIABILITÀ INFRASTRUTTURE
TRASPORTI MOBILITÀ E POLITICHE
PER L'AREA METROPOLITANA

Claudio Lubatti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
INFRASTRUTTURE E MOBILITÀ

Ing. Roberto Bertasio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

Il Direttore Finanziario
Anna Torroni

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GARDANO





CITTA' DI TORINO

22

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 20

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 2

ALLA RIGA 15

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ ARTICOLO ”

CON LA PAROLA: “ ART. ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra CAIDANO



CITTA' DI TORINO

Direzione Infrastrutture e Mobilità
- Servizio Suolo e Parcheggi -

2/12/2014
h. 11,30
(23)

PROPOSTA DI EMENDAMENTO AGGIUNTIVO

Proposta di deliberazione n. mecc. 2011-00896/120 PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE - APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO - IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA

A pag. ...2.

Capoverso ... 2, quarta linea.

Aggiungere dopo le parole "il geom. Federico Stalteri collaboratore progettazione"

Il seguente periodo:

"- l'ing. Salvatore Falbo collaboratore progettista"

L'ASSESSORE ALLA VIABILITÀ INFRASTRUTTURE
TRASPORTI MOBILITÀ E POLITICHE
PER L'AREA METROPOLITANA

Claudio Lubatti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
INFRASTRUTTURE E MOBILITÀ

Ing. Roberto Bertasio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

Il Direttore Finanziario
Anna Tironi

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo di Gestione Finanziaria
Dot.ssa Alessandra GALDANO





24

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 21

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 2

ALLA RIGA 21

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ ORGANIZZATO ”

CON LA PAROLA: “ PROGRAMMATO ”

Si esprime parere favorevole sulle
regolarità contabili

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

Piazza Palazzo di Città, 1 - 10122 Torino - tel. +39.011.4423056 - fax +39.011.4423133

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dot.ssa Alessandra AIDARO



25

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 22

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 2

ALLA RIGA 22

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ 50 ”

CON LA PAROLA: “ CINQUANTA ”

Si esprime parere favorevole sulle
regolarità contabili

IL DIRIGENTE DI S.E. 1077

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Piazza Palazzo di Città, 1 - 10122 Torino - tel. +39.011.4423056 - fax +39.011.4423133

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Contabile Finanziario
Dot.ssa Alessandra CALDANO



26

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 23

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 2

ALLA RIGA 22

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ CARENTE ”

CON LA PAROLA: “ MANCANTE ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO

Controllo di Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra CAIDANO



27

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 26

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 2

ALLA RIGA 28

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ ATTRAVERSO ”

CON LA PAROLA: “ TRAMITE ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

DIREZIONE SERVIZIO
Controllo di Gestione
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



28

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 25

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 2

ALLA RIGA 28

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ ELIMINARE ”

CON LA PAROLA: “ LEVARE ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Piazza Palazzo di Città, 1 - 10122 Torino - tel. +39.011.4423056 - fax +39.011.4423133

DIRETTORE SERVIZIO
Contabile e Finanziaria
Dot. Massimo GARDANO



CITTA' DI TORINO

Direzione Infrastrutture e Mobilità
- Servizio Suolo e Parcheggi -

2/12/2014
h. M. 30
29

PROPOSTA DI EMENDAMENTO SOSTITUTIVO

Proposta di deliberazione n. mecc. 2011-00896/120 PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE - APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO - IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA

A pag. ...2.

Capoverso ...5.

Sostituire il periodo compreso tra le parole "studio di fattibilità" e fine capoverso

Con il seguente periodo:

"con pareri della Direzione regionale per i beni culturali e paesaggistici del Piemonte, in data 13 dicembre 2010 e del 20 settembre 2013"

L'ASSESSORE ALLA VIABILITÀ INFRASTRUTTURE
TRASPORTI MOBILITÀ E POLITICHE
PER L'AREA METROPOLITANA
Claudio Lubatti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
INFRASTRUTTURE E MOBILITÀ
Ing. Roberto Bertasio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

Il Direttore Finanziario
Anna Torroni

IL DIRETTORE SERVIZIO
Contabile e Finanziaria
Dott.ssa Alessandra SAIDANO





30

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 26

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 2

ALLA RIGA 39

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ INDIVIDUA ”

CON LA PAROLA: “ INDICA ”

Si esprime parere favorevole sulle
regolarità contabili

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE FINANZIARIO



31

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 27

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 3

ALLA RIGA 5

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ FATTIBILE ”

CON LA PAROLA: “ REALIZZABILE ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO

Consiglio di Amministrazione
Dott.ssa Alessandra (AIDAR...)



32

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 28

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 3

ALLA RIGA 7

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ DIVERSE ”

CON LA PAROLA: “ PARECCHIE ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità connessa

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità connessa

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO

Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GARDANO



CITTA' DI TORINO

Direzione Infrastrutture e Mobilità
- Servizio Suolo e Parcheggi -

2/12/2014
h. 11.30
33

PROPOSTA DI EMENDAMENTO SOSTITUTIVO

Proposta di deliberazione n. mecc. 2011-00896/120 PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE - APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO - IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA

A pag. ...3.

Capoverso ...1.

Sostituire il periodo compreso tra le parole "In seguito" e "la soluzione progettuale..."

Con il seguente periodo:

"In seguito agli ultimi riscontri avuti dalla Soprintendenza a seguito del parere del 20 settembre 2013, è stata scelta la soluzione di collocare le rampe nell'ambito della piazza."

L'ASSESSORE ALLA VIABILITÀ INFRASTRUTTURE
TRASPORTI MOBILITÀ E POLITICHE
PER L'AREA METROPOLITANA
Claudio Lubatti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
INFRASTRUTTURE E MOBILITÀ
Ing. Roberto Bertasio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

Il Direttore Finanziario
Anna Taroni

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra CAUDANO





34

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 29

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 3

ALLA RIGA B

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ COLLOCATI ”

CON LA PAROLA: “ POSTI ”

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO



CITTA' DI TORINO

Direzione Infrastrutture e Mobilità
- Servizio Suolo e Parcheggi -

21/12/2014
L. M. 30
35

PROPOSTA DI EMENDAMENTO SOSTITUTIVO

Proposta di deliberazione n. mecc. 2011-00896/120 PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE - APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO - IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA

A pag. ...3.

Capoverso ...1.

Sostituire il periodo compreso tra le parole "Il parcheggio è in grado di ospitare" e "alienati a privati"

Con il seguente periodo:

"Il parcheggio è in grado di ospitare complessivamente 177 posti auto ed alcuni posto moto, di cui 100 saranno destinati alla sosta a rotazione e 77 potranno essere alienati a privati."

L'ASSESSORE ALLA VIABILITÀ INFRASTRUTTURE
TRASPORTI MOBILITÀ E POLITICHE
PER L'AREA METROPOLITANA
Claudio Lubatti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
INFRASTRUTTURE E MOBILITÀ
Ing. Roberto Bertasio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

Il Direttore Finanziario
Anna Taroni

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Contabile e Finanziaria
Dott.ssa Alessandra CAVIARO





36

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 30

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD OGGETTO: "PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA."

ALLA PAGINA 3

ALLA RIGA 18

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " ALIENATI "

CON LA PAROLA: " VENUTI "

Si esprime il parere sulle
regole...

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Il Dirigente di Settore
regolamento...

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO

Controllo Gestione
Dott.ssa Alessandra...



37

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 31

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 3

ALLA RIGA 23

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ TALE ”

CON LA PAROLA: “ QUESTA ”

si esprime parere favorevole sulle
regolarità contabili

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

DIRIGENTE SERVIZIO

Controllo Contabile

Dott.ssa Alessandra



CITTA' DI TORINO

Direzione Infrastrutture e Mobilità
- Servizio Suolo e Parcheggi -

2/12/2014
h. 11,30
38

PROPOSTA DI EMENDAMENTO SOSTITUTIVO

Proposta di deliberazione n. mecc. 2011-00896/120 PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE - APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO - IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA

A pag. ...3.

Capoverso ...2.

Sostituire il periodo compreso tra le parole "Tale opera è stata inserita nel Programma Triennale delle OO.PP." e "per euro 5.980.000,00"

Con il seguente periodo:

"2014 - 2016, al codice opera 3488 per l'anno 2015, approvato con deliberazione di Consiglio Comunale del 30 settembre 2014 (mecc. 2014 03051/024) dichiarata immediatamente eseguibile"

L'ASSESSORE ALLA VIABILITÀ INFRASTRUTTURE
TRASPORTI MOBILITÀ E POLITICHE
PER L'AREA METROPOLITANA

Claudio Lubatti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
INFRASTRUTTURE E MOBILITÀ

Ing. Roberto Bertasio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

Il Direttore Finanziario
Anna Taroni

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Economico Finanziario
Dot.ssa Alessandra CALDANO





CITTA' DI TORINO

Direzione Infrastrutture e Mobilità
- Servizio Suolo e Parcheggi -

2/12/2014

h. 14,30

39

PROPOSTA DI EMENDAMENTO SOSTITUTIVO

Proposta di deliberazione n. mecc. 2011-00896/120 PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE - APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO - IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA

A pag. 3

Capoverso 5

Sostituire il periodo compreso tra le parole "Il quadro economico allegato al progetto preliminare risulta essere il seguente" e "nel piano triennale delle OO.PP."

Con il seguente periodo:

A) importo lavori

opere	€ 4.282.929,86
oneri per la sicurezza	€ 128.487,90
TOTALE opere	€ 4.411.417,76
I.V.A. sui lavori (10%)	€ 441.141,78
totale A	€ 4.852.559,53

B) somme a disposizione

spese tecniche per progettazione, coordinamento sicurezza direzione lavori, IVA al 22% compresa	€ 430.554,37
spostamento sottoservizi e allacciamenti alle reti IVA al 22% compresa	€ 182.484,51
conferimento terre e rocce da scavo IVA al 22% compresa	€ 352.531,20
assistenza archeologica agli scavi IVA al 22% compresa	€ 36.600,00
collaudi IVA al 22% compresa	€ 53.819,30
monitoraggi strutturali IVA al 22% compresa	€ 24.400,00
imprevisti e spese di pubblicità	€ 47.051,09
totale B	€ 1.127.440,47

TOTALE COMPLESSIVO € 5.980.000,00



L'ASSESSORE ALLA VIABILITÀ INFRASTRUTTURE
TRASPORTI MOBILITÀ E POLITICHE
PER L'AREA METROPOLITANA

Claudio Lubatti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
INFRASTRUTTURE E MOBILITÀ

Ing. Roberto Bertasio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

Il Direttore Finanziario
Anna Tornoni

Il Direttore Finanziario
Dott.ssa Alessandra CAIDANO

A. Tornoni



40

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 32

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

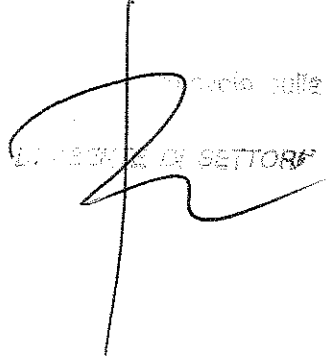
ALLA PAGINA 4

ALLA RIGA 9

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ PREVISTA ”

CON LA PAROLA: “ PROGRAMMATA ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità
IL DIRETTORE DI SETTORE

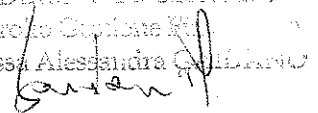


Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Consiliare
Dott.ssa Alessandra GILBERTO





41

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 33

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 4

ALLA RIGA 9

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ ATTRAVERSO ”

CON LA PAROLA: “ TRAMITE ”

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO



42

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 34

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA.”.

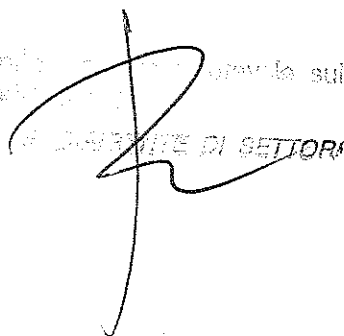
ALLA PAGINA 4

ALLA RIGA 11

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ INTERAMENTE ”

CON LA PAROLA: “ COMPLETEMENTE ”

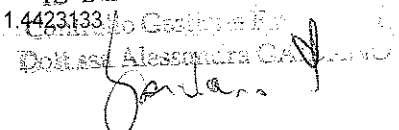
Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile


DIRETTORE DI SETTORI

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

DIRETTORE FINANZIARIO
IL DIRIGENTE SERVIZIO


Dott.ssa Alessandra CA...



43

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 35

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 4

ALLA RIGA 13

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ APPROVARE ”

CON LA PAROLA: “ RATIFICARE ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO



CITTA' DI TORINO

Direzione Infrastrutture e Mobilità
- Servizio Suolo e Parcheggi -

2/12/2014
L. M. 30
44

PROPOSTA DI EMENDAMENTO SOSTITUTIVO

Proposta di deliberazione n. mecc. 2011-00896/120 PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE - APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO - IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA

A pag. 4

Capoverso 2

Sostituire il periodo compreso tra le parole "Il progetto preliminare" e "e s.m.i."

Con il seguente periodo:

"è stato verificato dall'ing. Lorenzo Peretti ai sensi dell'art. 112 del D.Lgs. 163/2006 e degli artt. 47 e 49 del D.P.R. 207/2010 e validato dal Responsabile del Procedimento, ing. Letizia Claps, ai sensi dell'art. 55 del D.P.R. 207/2010"

L'ASSESSORE ALLA VIABILITÀ INFRASTRUTTURE
TRASPORTI MOBILITÀ E POLITICHE
PER L'AREA METROPOLITANA

Claudio Lubatti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
INFRASTRUTTURE E MOBILITÀ

Ing. Roberto Bertasio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

Il Direttore Finanziario
Anna Taroni

IL DIRUTTORE DEL SERVIZIO
Contabile e Finanziaria
Dot.ssa Anna Maria CADIANO





45

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 36

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 4

ALLA RIGA 13

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ DESTINATA ”

CON LA PAROLA: “ RIVOLTA ”

di esp... prevedibile sulla
regola...

[Handwritten signature]
MEMBRO DI SETTORE

Maurizio MARRONE

[Handwritten signature]

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE SERVIZIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO

Dott.ssa Alessandra Gallo

[Handwritten signature]



CITTA' DI TORINO

Direzione Infrastrutture e Mobilità
- Servizio Suolo e Parcheggio -

2/12/2014
h. 11,30
45

PROPOSTA DI EMENDAMENTO AGGIUNTIVO

Proposta di deliberazione n. mecc. 2011-00896/120 PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE - APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO - IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA

A pag. ...4.

Capoverso ...4.

Aggiungere dopo le parole "Ai sensi dell'art. 43 del Regolamento del Decentramento, è stato richiesto sul progetto il parere della Circoscrizione VIII"

I seguenti periodi:

"La Circoscrizione VIII, con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale in data 9 marzo 2011 (mecc. 2011 01254/091) (all. 10 - n) , ha espresso parere favorevole, condizionato alle seguenti osservazioni:

- 1) che si studi una soluzione per lasciare un passaggio per le automobili che da via Bonsignore vogliono raggiungere via Monferrato o corso Casale, creando una corsia mista per il trasporto pubblico-privato, visto che comunque si prevede di mantenere il capolinea del tram 13 e relative rotaie;
- 2) che sia previsto un accurato studio dei tempi dell'intervento, e che nella gara per l'attribuzione dei lavori, sia prevista una specifica strategia per la progettazione partecipata da parte dei cittadini e per la comunicazione per tutta la durata del cantiere, in modo da ridurre al minimo i motivi di disagio e di dissenso da parte di residenti e commercianti;
- 3) che si valuti la possibilità di spostare l'uscita del parcheggio da via Lanfranchi, molto congestionata al mattino, a via Vittozzi;
- 4) che si sviluppi uno studio sulla viabilità allargata all'intero quartiere per estendere la riqualificazione alle vie circostanti in considerazione dell'impatto sulla viabilità del presente progetto e del nuovo insediamento abitativo dell'ex La Salle;

Per quanto riguarda il punto 1), si ritiene di poter valutare più approfonditamente in sede di progettazione definitiva la possibilità di far transitare il mezzo privato in promiscuità con quello pubblico, nella corsia alle spalle del tempio.

Per quanto riguarda invece il punto 2), si concorda con la Circoscrizione e si prevederà nel capitolato prestazionale e nel disciplinare di gara, come peraltro è già stato fatto per interventi analoghi, un adeguato piano di comunicazione a carico del concessionario. Sarà infatti onere del concessionario mettere in atto gli strumenti di comunicazione e di accompagnamento della realizzazione delle opere, tali da coinvolgere i cittadini nella realizzazione del progetto e aggiornarli



sullo stato avanzamento dei lavori e sulle relative interferenze con la viabilità, per ridurre al minimo i disagi generati dalla presenza del cantiere nell'area urbana circostante.

In merito al punto 3), non è possibile accogliere la richiesta poiché la realizzazione della rampa in via Vittozzi, che peraltro ha una sezione stradale ancora più ridotta di via Lanfranchi, stravolgerebbe l'impostazione progettuale dell'intervento.

In relazione al punto 4), si ritiene di poter valutare congiuntamente con la Circoscrizione uno studio della viabilità per valorizzare le vie circostanti la piazza."

L'ASSESSORE ALLA VIABILITÀ INFRASTRUTTURE
TRASPORTI MOBILITÀ E POLITICHE
PER L'AREA METROPOLITANA
Claudio Lubatti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
INFRASTRUTTURE E MOBILITÀ
Ing. Roberto Bertasio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

P.L. DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo
Dottoressa *[firma]*



47

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 37

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 5

ALLA RIGA 27

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ EURO ”

CON LA PAROLA: “ € ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE DEL SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO

Controllo Gestione
Dot.ssa Alessandra



48

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 38

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 5

ALLA RIGA 27

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ PER CENTO ”

CON LA PAROLA: “ % ”

Si esprime parere favorevole alla
regolarità contabile.
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole alla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO
DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra CALDANO



CITTA' DI TORINO

Direzione Infrastrutture e Mobilità
- Servizio Suolo e Parcheggi -

2/12/2014
L. M. 30
49

PROPOSTA DI EMENDAMENTO SOSTITUTIVO

Proposta di deliberazione n. mecc. 2011-00896/120 PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE - APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO - IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA

A pag. 5

Punto 1 del dispositivo

Sostituire il periodo compreso tra le parole "integralmente riportato e costituito" e "2) di dare atto che l'intervento....."

da n. 8 elaborati allegati:

- Relazione geologico geotecnica (all. 1 bis- n.)
- Relazione di prefattibilità ambientale (all. 2 bis- n.);
- Prime indicazioni sulla sicurezza (all. 3 bis- n.);
- Ricerca documentaria sulla localizzazione di possibili reperti nell'area di piazza Gran Madre (all. 4 - n.)
- Relazione tecnico - illustrativa e stima dei lavori (all. 5 bis- n.);
- Documentazione fotografica ed elaborati grafici (all. 6 bis- n.);
- Relazione sui sottoservizi interferenti e relativi allegati grafici (all. 7 bis- n.);
- Parere Direzione Regionale per i beni culturali e paesaggistici del Piemonte (all. 8 bis- n.);
- Verbali di verifica e validazione (all. 11 - n.);"

Op

L'ASSESSORE ALLA VIABILITÀ, INFRASTRUTTURE
TRASPORTI, MOBILITÀ E POLITICHE
PER L'AREA METROPOLITANA
Claudio Lubatti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
INFRASTRUTTURE E MOBILITÀ
Ing. Roberto Bertasio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

Il Direttore Finanziario
Anna Torroni



IL DIRETTORE SERVIZIO
Controlli e Gestione Finanziaria
Dot.ssa Alessandra CAIROLI
(A. Torroni)



CITTA' DI TORINO

Direzione Infrastrutture e Mobilità
- Servizio Suolo e Parcheggi -

2/12/2014
h. 11,30
(50)

PROPOSTA DI EMENDAMENTO SOSTITUTIVO

Proposta di deliberazione n. mecc. 2011-00896/120 PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE - APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO - IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA

A pag. 6

Sostituire l'intero punto 2) del dispositivo con il seguente periodo:

"2) di dare atto che l'intervento è stato inserito nel Programma Triennale delle OO.PP. 2014-2016, al codice opera 3488 per l'anno 2015, approvato con deliberazione di Consiglio Comunale del 30 settembre 2014 (mecc. 2014 03051/024) dichiarata immediatamente eseguibile, per Euro 5.980.000,00;"

L'ASSESSORE ALLA VIABILITÀ INFRASTRUTTURE
TRASPORTI MOBILITÀ E POLITICHE
PER L'AREA METROPOLITANA

Claudio Lubatti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
INFRASTRUTTURE E MOBILITÀ

Ing. Roberto Bertasio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

Il Direttore Finanziario
Anna Torloni

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Contabilità e Finanziaria
Dot.ssa Antonella CAIDANO





CITTA' DI TORINO

Direzione Infrastrutture e Mobilità
- Servizio Suolo e Parcheggi -

2/12/2014
Pr. L. M. 30

51

PROPOSTA DI EMENDAMENTO SOSTITUTIVO

Proposta di deliberazione n. mecc. 2011-00896/120 PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE - APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO - IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA

A pag. 6

Dopo il punto 3 del dispositivo

Sostituire l'intero punto 4) del dispositivo con il seguente periodo:

"4) di approvare la costituzione a favore del Concessionario del diritto di superficie per 90 anni sul sottosuolo della piazza Gran Madre retrostante il tempio, come meglio indicato nella planimetria allegata (all 9 bis - n.);"

L'ASSESSORE ALLA VIABILITÀ INFRASTRUTTURE
TRASPORTI MOBILITÀ E POLITICHE
PER L'AREA METROPOLITANA

Claudio Lubatti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
INFRASTRUTTURE E MOBILITÀ

Ing. Roberto Bertasio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

Il Direttore Finanziario
Anna Taroni

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO
Controlli Finanziari e Amministrativi
Dott.ssa Alessandra GALDINO





CITTA' DI TORINO

52

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 39

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 6

ALLA RIGA 16

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ RIMANDARE ”

CON LA PAROLA: “ INVIARE ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile
IL DIRETTORE DI SETTORE

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

DIRETTORE SERVIZIO
Controlli
Dot.ssa Alessandra GARDANO


52 BIS

JM 12/1/2015 h. 9,05

EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2011 00896/120 AVENTE PER OGGETTO: "PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA"

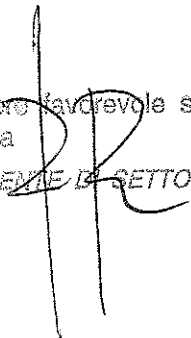
A pagina 6, al punto 6), dopo la parola "concorrenti" inserire quanto segue: "tra i componenti la commissione giudicatrice (in virtù dell'importanza paesaggistica del luogo e del fatto che nel 2016 Torino ospiterà il Congresso Mondiale degli Architetti del Paesaggio) è prevista la presenza di un Architetto del Paesaggio".

Maurizio Trombotto



Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

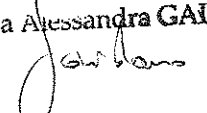
IL DIRIGENTE IL SETTORE



Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controlli e Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



CON RISERVA DI VERIFICARE
LA COPERTURA DELLA RELATIVA
SPESA CON GLI STAMBIAMENTI
DEL BILANCIO 2015



CITTA' DI TORINO

Direzione Infrastrutture e Mobilità
- Servizio Suolo e Parcheggio -

2/12/2014

h. 11.30

PROPOSTA DI EMENDAMENTO AGGIUNTIVO

Proposta di deliberazione n. mecc. 2011-00896/120 PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE - APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO - IMPORTO DI EURO 5.980.000,00 IVA COMPRESA

A pag. 6

Dopo il punto 6 del dispositivo

Aggiungere dopo le parole "valutare le offerte dei concorrenti"

I seguenti periodi:

" 7) di prendere atto del parere favorevole della Circoscrizione VIII, espresso con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale in data 9 marzo 201 (mecc. 2011 01254/091), condizionato alle suindicate osservazioni e rispettive controdeduzioni, così come dettagliatamente elencate in narrativa e qui integralmente richiamate;

8) di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dall'allegato documento (All. 12- n.);"

e rinumerare conseguentemente il punto successivo.

L'ASSESSORE ALLA VIABILITÀ INFRASTRUTTURE
TRASPORTI MOBILITÀ E POLITICHE
PER L'AREA METROPOLITANA

Claudio Lubatti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
INFRASTRUTTURE E MOBILITÀ

Ing. Roberto Bertasio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

Il Direttore Finanziario
Anna Taroni



IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo e Gestione Finanziaria
Dott.ssa Rosalinda CAIDANO



CITTA' DI TORINO

54

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale
Il Capogruppo

Torino, 28 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 40

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2011 00896/120 AVENTE AD
OGGETTO: “PARCHEGGIO PUBBLICO INTERRATO E
RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA GRAN MADRE – APPROVAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE E COSTITUZIONE DIRITTO DI
SUPERFICIE SUL SOTTOSUOLO – IMPORTO DI EURO 5.980.000,00
IVA COMPRESA.”.

ALLA PAGINA 6

ALLA RIGA 23

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: “ DICHIARARE ”

CON LA PAROLA: “ ASSERIRE ”

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità

IL DIRIGENTE DEI SETTORI

Maurizio MARRONE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Piazza Palazzo di Città, 1 - 10122 Torino - tel. +39.011.4423056 - fax +39.011.4423133

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo e Gestione Finanziaria
Dot.ssa Alessandra CALDANO